# Înregistrați-vă produsul pentru a primi suport pe www.philips.com/welcome

HTS3373



Manual de utilizare

# PHILIPS

# Cuprins

1	Informații importante	2
	Mărci înregistrate	2 3
2	<b>Prezentarea produsului</b> Prezentarea caracteristicilor Prezentarea produsului	<b>5</b> 6
3	<b>Conectare</b> Plasarea produsului Conectarea cablurilor video Conectarea cablurilor la boxe Conectarea boxelor la stand Conectarea boxelor și subwoofer-ului Conectarea antenei radio Conectarea cablurilor audio/a altor dispozitive Conectarea cablului de alimentare	<b>8</b> 8 10 10 10 11 11
4	<b>Pregătiri</b> Introducerea bateriilor în telecomandă Găsirea canalului de vizionare corect Selectarea limbii de afișare Schimbarea setărilor pentru boxe Philips EasyLink Selectarea sursei de redare	<b>14</b> 14 15 15 16 17 18
5	<b>Redarea</b> Redarea unui disc Redarea fişierelor video Redarea fişierelor audio Redarea fişierelor imagine Redarea de la un dispozitiv USB Redarea de la un player media portabil Redarea de la radio	<b>19</b> 19 22 23 24 25 25
6	<b>Caracteristici avansante</b> Crearea fișierelor audio MP3	<b>27</b> 27

7	Reglarea sunetului	<b>28</b>
	Selectarea supetului surround	20 28
	Selectarea unei presetări audio	28
8	Reglarea setărilor	29
Ŭ	Setările generale	29
	Setarea audio	31
	Setarea video	32
	Setarea în funcție de preferințe	33
9	Informații adiționale	36
	Actualizarea software-ului	36
	Îngrijirea produsului	36
10	Specificații	37
11	Probleme și soluții	39
12	Glosar	41

# 1 Informații importante

# Informații privind siguranța

# Avertisment

- Există riscul de supraîncălzire! Nu instalaţi produsul în spaţii închise. Întotdeauna lăsaţi cel puţin 10 cm spaţiu liber în jurul aparatului pentru ventilaţie corespunzătoare. Asiguraţi-vă că nu aţi acoperit gaurile de ventilaţie cu perdele sau obiecte precum ziare sau reviste.
- Nu puneți produsul, telecomanda sau bateriile lângă surse de foc sau alte surse de căldură, inclusiv lumina solară directă.
- Folosiți aparatul doar în casă. Țineți aparatul departe de umezeală, apă sau obiecte cu apă.
- Nu puneți acest aparat deasupra altor echipamente electrice.
- Nu folosiți aparatul în timpul furtunilor.
- Când mufa de alimentare este folosită pentru oprire, aparatul deconectat va rămâne operabil.
- Radiații laser vizibile și invizibile când carcasa aparatului este deschisă. Evitați expunerea la rază.

# Drepturile de autor



#### Be responsible Respect copyrights

Acest produs are încorporată o tehnologie de protecție a drepturilor de autor. Această tehnologie este protejată de către anumite brevete din Statele Unite ale Americii și de alte drepturi intelectuale ce aparțin de Corporația Macrovision și de proprietarii de drept. Pentru a putea folosi această tehnologie aveți nevoie de acordul în scris de la Corporația Macrovision. Dezasamblarea sau modificarea produsului este interzisă.

#### Drepturile de autor în Marea Britanie

Înregistrarea și redarea anumitor materiale necesită consințământ. Consultați "Copyright Act 1956" și "The Performer's Protection Acts 1958 to 1972".

# (6

Acest produs corespunde cerințelor esențiale ale Directivei 2006/95/EC (Low Voltage) și a Directivei 2004/108/EC (EMC).

# Debarasarea



Acest produs este fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Când acest simbol este atașat unui produs, înseamnă că produsul respectiv corespunde cerințelor Directivei Europene 2002/96/EC. Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separat pentru produsele electrice și electronice.

Vă rugăm să acționați în funcție de legile locale și să nu aruncați produsul cu deșeurile menajere. Debarasarea corectă va duce la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului înconjurător dar și asupra sănătății umane.



Acest produs conține baterii care corespund cerințelor Directivei Europene 2006/66/EC. Bateriile nu trebuie debarasate cu deșeurile menajere.

Vă rugăm să vă informați despre legile locale privind sistemul de colectare separată pentru baterii. Debarasarea corectă va duce la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului înconjurător dar și asupra sănătății umane.

# Mărci înregistrate



Fabricat sub licența Laboratoarelor Dolby. Dolby și simbolul dublu D sunt marci ce aparțin de Laboratoarele Dolby.



DivX, DivX Ultra Certified și logo-urile asociate sunt mărci înregistrate ce aparțin de DivX, Inc. și sunt folosite sub licență.

Acesta este un produs oficial DivX<sup>®</sup> Ultra Certified. Redă toate versiunile DivX<sup>®</sup> video (inclusiv DivX<sup>®</sup> 6) cu redarea îmbunătățită a fișierelor media DivX<sup>®</sup> și a formatului DivX<sup>®</sup> Media. Redă discurile DivX<sup>®</sup> video cu meniuri, subtitrări și piese audio.



Fabricat sub licența U.S. Patent #s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & și a altor brevete din Statele Unite ale Americii și din lume. DTS și Symbol sunt mărci înregistrate aparținînd de DTS Digital Surround și logo-urile DTS aparțin de DTS, Inc. Produsul include și software. <sup>©</sup> DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.



ENERGY STAR și simbolul ENERGY STAR sunt mărci înregistrate în Statele Unite ale Americii.



Windows Media și logo-ul Windows sunt mărci sau mărci înregistrate ce aparțin de Corporația Microsoft din Statele Unite ale Americii și/sau din alte țări.



HDMI, logo-ul HDMI și Interfața High-Definition Multimedia sunt mărci înregistrate ce aparțin de HDMI licensing LLC.



Logo-urile USB-IF sunt mărci înregistrate ce aparțin de Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



# 2 Prezentarea produsului

Felicitări pentru achiziția făcută și bun venit la Philips! Pentru a beneficia de întreg suportul pe care Philips îl oferă, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/welcome.

# Prezentarea caracteristicilor

**Optiunea Video Upscaling de pâna la 1080p** Puteți să vă bucurați de vizionarea discurilor la cea mai bună calitate video disponibilă pe televizorul HD. Acest produs oferă redare video high-definition cu o rezoluție de până la 1080p care rezultă în imagini detaliate, cu claritate mărită foarte apropiate de viața adevărată.

#### Philips EasyLink

Acest produs suportă opțiunea Philips EasyLink, care folosește protocolul HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Dispozitivele compatibile cu EasyLink și care sunt conectate prin conectorii HDMI, pot fi controlate cu o singură telecomandă.



• Philips nu garantează 100% interoperabilitate cu toate dispozitivele compatibile cu HDMI CEC.

# Ascultați un sunet surround necompresat redat prin mai multe canale.

Acest sistem Home Theatre suportă redarea prin 5.1 canale a sunetului necompresat, oferindu-vă o experiență aproape de realitate.

#### Conexiuni USB 2.0 și MP3 link de mare viteză

Conectați dispozitivul USB la mufa USB din sistem pentru a reda fișierele MP3/WMA/JPEG/DivX; sau conectați player-ul media portabil la mufa MP3 LINK pentru a vă bucura de calitatea superbă a sunetului.

#### Sincronizarea ieșirii audio cu redarea video

Puteți sincroniza ieșirea audio cu redarea video prin întârzierea ieșirii audio în cazul în care semnalul video transmis către televizor este mai încet decât semnalul audio.

#### Crearea fișierelor MP3

Puteți transforma fișierele audio dorite de pe un disc audio în format MP3. Fișierele MP3 create sunt salvate pe dispozitivul USB.

#### Opțiunea Screen Fit

Puteți viziona filmele cu imaginea pe tot ecranul. Această opțiune se aplică doar pentru fișierele DVD și JPEG.

# Coduri regionale

Puteți reda doar discurile care au următoarele coduri regionale



# Prezentarea produsului

# Unitatea principală



## Telecomanda



1 (Standby-On)

- Porneşte sau trece sistemul Home Theatre pe modul Standby.
- Când opțiunea EasyLink este activată, țineți apăsat pentru cel puțin 3 secunde pentru a trece toate dispozitivele HDMI CEC conectate pe modul Standby.

# 2 ▲ (Open/Close)

- Deschide sau închide compartimentul pentru discuri.
- 3 SLEEP
  - Setează o perioadă de timp după care sistemul va trece pe modul Standby.

# (4) 🗉 SETUP

• Accesează sau iese din meniul de setare.

## (5) ▲▼◀►(Tastele de navigare)

- Taste pentru navigarea prin meniuri.
- Apăsați stânga sau dreapta pentru a căuta înainte sau înapoi.
- În modul radio, apăsați sus sau jos pentru a căuta frecvența radio.
- În modul radio, apăsați stânga sau dreapta pentru a porni căutarea automată.

# 6 🗉 INFO

- Pentru discuri, afişează informații despre starea curentă a discului.
- Pentru slideshow-uri, afişează imaginile în modul Thumbnail.

# (7) ►II (Play/Pause)

- Pornește, întrerupe sau reia redarea.
- În modul radio, caută automat posturile în timpul primei setări.

# (8) ■ (Stop)

- Oprește redarea.
- În modul radio, şterge postul de radio curent.

## (9) SURR (Surround Sound)

• Trece pe modul surround sau stereo.

# 10 AUDIO SYNC

- Selectează limba sau canalul audio.
- Ţineţi apăsat pentru a accesa setarea pentru sincronizarea audio, apoi apăsaţi pe VOL +/- pentru a seta timpul de întârziere.

### (1) Tastele numerice

• Selectați un fișier pentru redare.

# 12 SUBTITLE

Selectați limba pentru subtitrări.

# 13 EB SCREEN FIT

 Potriveşte formatul imaginii pentru ecranul TV (folosind un factor de mărire 1.3X şi 1.6X).

(14) CREATE MP3/ZOOM

- Accesează meniul pentru crearea fișierelor MP3.
- Mărește sau micșorează imaginea.

# (15) Tastele sursă

- AUDIO SOURCE: Selectează intrarea audio.
- RADIO: Trece pe radio FM.
- USB: Selectează sursa USB.
- DISC: Trece pe sursa disc.

# (16) OK

• Confirmă o intrare sau o selecție.

# (17) ➡ BACK

- Trece la ecranul anterior.
- Pentru discuri DVD, trece la meniul cu titluri.
- Pentru discuri VCD versiunea 2.0 sau SVCD cu opţiunea PBC pornită, se întoarce la meniu în timpul redării.

# (18) I</► (Previous/Next)

- Trece la fișierul anterior sau următor.
- (19) ા (Mute)
  - Întrerupe sau reia redarea audio.
- 20 VOL +/-
  - Mărește sau micșoreaza nivelul volumului.
- (21) SOUND
  - Selectează un efect audio presetat.
- 22 ANGLE
  - Afişează redarea din diverse unghiuri.

### 23 REPEAT/PROGRAM

- Selectează sau oprește modul Repeat sau Shuffle.
- În modul radio, resetează lista cu posturile de radio presetate: apăsați pentru a reseta opțiunile manual; țineți apăsat pentru a activa resetarea automată.

# 24) REPEAT A-B

 Marchează secțiunea pentru redarea repetată sau oprește modul de repetare.

# 3 Conectare

Faceți următoarele conexiuni pentru a putea folosi sistemul Home Theatre.

#### Conexiuni de bază:

- Video
- Boxe și subwoofer
- Alimentare

#### Conexiuni opționale:

- Antena pentru radio
- Audio
  - Audio de la televizor
  - Audio de la cable box/recorder/ consola de joc
- Alte dispozitive
  - Player media portabil
  - Dispozitiv USB

# - Note

- Consultați eticheta de pe spatele aparatului pentru identificarea produsului şi voltajului de alimentare.
- Înainte de a face sau schimba conexiunile, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la alimentare.

# 🔆 Sfat

 Puteți folosi diverse tipuri de conectori cu acest produs, în funcție de disponibilitate și de nevoi. Veți găsi un ghid interactiv care să vă ajute cu conexiunile pe:

www.connectivityguide.philips.com.

# Plasarea produsului

- Plasaţi produsul într-un loc unde nu poate fi împins, dărmat sau tras. Nu puneţi produsul în spaţii închise, precum într-un dulap.
- Asigurați-vă că aveți acces complet la cablul de alimentare pentru deconectarea produsului în cazuri de urgență.



- 1 Pozitionați sistemul Home Theatre lângă televizor.
- Pozitionați sistemul de boxe la o înălțime de ascultare normală și paralel cu zona de ascultare.
- **3** Pozitionați subwoofer-ul în colțul camerei sau la cel puțin un metru distanță de televizor.

# 🔆 Sfat

• Pentru a reduce interferențele sau zgomotul, poziționați sistemul home theatre cât mai departe de dispozitivele care emit radiații.

# Conectarea cablurilor video

Conectați acest sistem home theatre la un televizor pentru a viziona redarea discului. Selectați cea mai bună conexiune video care este suportată de televizor.

- Opțiunea I: Conectarea la mufa SCART
- Opţiunea 2: Conectarea la mufa HDMI (pentru un televizor compatibil HDMI, DVI sau HDCP)
- Opțiunea 3: Conectarea la mufa video (CVBS; pentru televizoare standard)

# Notă

• Trebuie să conectați acest sistem Home Theatre direct la televizor.

# Opțiunea I: Conectarea la mufa SCART



1 Conectați cablul scart la mufa SCART TO TV din acest sistem home theatre și la mufa SCART din televizor.

#### Note

- Conexiunea Scart permite redarea audio de la televizor prin boxe. Apăsați pe AUDIO SOURCE repetat până ce 'SCART IN' este afişat pe panoul de afişare.
- Acest tip de conexiune oferă calitate bună imaginilor.

# Opțiunea 2: Conectarea la mufa HDMI



1 Conectați un cablu HDMI (nu este furnizat) la mufa HDMI OUT din acest sistem Home Theatre și la mufa HDMI din televizor.

### Notă

 Dacă dispozitivul suportă HDMI CEC, puteți controla toate dispozitivele compatibile cu o singură telecomandă (consultați secțiunea "Pregătiri" > "Philips EasyLink").

# 🔆 Sfat

- Dacă televizorul are doar o conexiune DVI, folosiți un adaptor HDMI/DVI. Conectați un cablu audio pentru redarea audio.
- Puteţi optimiza ieşirea video (consultaţi secţiunea "Reglarea setărilor" > "Setarea Video" > [HDMI Setup]).
- Acest tip de conexiune oferă cea mai bună calitate pentru imagini.

# Opțiunea 3: Conectarea la mufa video (CVBS)



1 Conectați cablul composite video (nu este furnizat) la mufa VIDEO din acest sistem home theatre și la mufa VIDEO din televizor.

# - Note

- Intrarea video din televizor se mai numeşte A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE sau BASEBAND.
- Acest tip de conexiune oferă calitate standard pentru imagini.

# Conectarea cablurilor la boxe



1 Conectați cablurile la mufele din boxe care au aceași culoare.

# Conectarea boxelor la standuri



1 Atașați boxele la standuri și securizați-le pe poziție cu șuruburi.

# Conectarea boxelor și subwoofer-ului.



1 Conectați boxele și subwoofer-ul la mufele corespunzătoare din acest sistem home theatre.

# - Notă

• Asigurați-vă că ați potrivit culorile de la cabluri cu cele de la mufe.

# Conectarea antenei radio



- 1 Conectați antena radio la mufa FM 75  $\Omega$  din acest sistem home theatre (pentru anumite modele, cablul este deja conectat).
- 2 Extindeți antena FM și fixați-o pe un perete.

# 🔆 Sfat

 Pentru recepție FM stereo mai bună, conectați o antenă FM externă.

# Conectarea cablurilor audio / a altor dispozitive

Puteți redirecționa sunetul de la alte dispozitive către acest sistem home theatre pentru a vă bucura de redarea audio prin mai multe canale cu capacități surround.

# Conectarea audio de la televizor

(folosită și pentru comenziile EasyLink)



Conectați cablurile audio (nu sunt furnizate) la mufele AUDIO IN-AUX din sistemul home theatre și la mufele audio din televizor.

### Notă

1

 Pentru a asculta la ieşirea audio de la această conexiune, apăsați pe AUDIO SOURCE repetat până ce 'AUX' este afişat pe panoul de afişare.

# Conectarea audio de la cable box, recorder sau consola de joc

Puteți alege să conectați sistemul la mufele analog sau digitale în funcție de capacitățiile dispozitivului.



- Conectați cablurile audio (nu sunt furnizate) la mufele AUDIO IN-AUX din sistemul home theatre şi la mufele AUDIO din dispozitiv.
  - Notă
  - Pentru a asculta la ieşirea audio de la această conexiune, apăsați pe AUDIO SOURCE repetat până ce 'AUX' esre afişat pe panoul de afişare.

#### Conectarea la mufa coaxială



1 Conectați un cablu coaxial (nu este furnizat) la mufa DIGITAL-IN-COAXIAL din acest sistem home theatre şi la mufa COAXIAL/ DIGITAL din dispozitiv.

# Notă

 Pentru a asculta la ieşirea audio de la această conexiune, apăsați pe AUDIO SOURCE repetat până ce 'COAX IN' este afişat pe panoul de afişare.

# Conectarea la mufa optică



1 Conectați un cablu optic (nu este furnizat) la mufa DIGITAL-IN-OPTICAL din acest sistem home theatre şi la mufa OPTICAL/ SPDIF din dispozitiv.



 Pentru a asculta la ieșirea audio de la această conexiune, apăsați pe AUDIO SOURCE repetat până ce 'OPTI IN' este afişat pe panoul de afişare.

# Conectarea unui player media portabil



1 Conectați un cablu audio stereo de 3.5 mm (nu este furnizat) la mufa MP3 LINK din acest sistem home theatre și la mufa pentru căști din player-ul media portabil (precum un MP3 player).

# - Notă

 Pentru a asculta la ieşirea audio de la această conexiune, apăsați pe AUDIO SOURCE repetat până ce 'MP3 LINK' este afişat pe panoul de afişare.

## Conectarea unui dispozitiv USB



1 Conectați dispozitivul USB la mufa USB ← din acest sistem home theatre.

#### Note

- Acest sistem home theatre poate reda doar fişierele MP3, WMA, DivX (Ultra) sau JPEG de pe astfel de dispozitive.
- Apăsați pe USB pentru a accesa conținutul și a reda fișierele.

# Conectarea la alimentare

# Avertisment

- Există riscul de stricare a produsului! Asigurați-vă că voltajul de alimentare de la priză corespunde cu voltajul printat pe eticheta de pe spatele acestui aparat.
- 1 Conectați cablul de alimentare la priză doar după ce ați completat toate conexiunile.
  - → Acest produs este gata de setare şi utilizare.

# 4 Pregătiri

# Introducerea bateriilor în telecomandă



- 1 Deschideți compartimentul pentru baterii din spatele telecomenzii.
- 2 Introduceți cele doua baterii (AAA) furnizate. Asigurați-vă că sunt introduse corect în funcție de simbolurile + și – din interiorul compartimentului.
- 3 Închideți compartimentul pentru baterii.

# - Note

- Nu amestecați tipurile de baterii (cele noi cu cele vechi, alkaline cu carbon, etc.)
- Scoateți bateriile din compartiment dacă acestea nu mai au energie sau dacă telecomanda nu va fi folosită pentru o perioadă.
- Bateriile conțin substanțe chimice. Debarasați-vă de acestea în mod corespunzător.

# Selectarea și controlarea sursei de redare

- 1 Apăsați pe RADIO, USB sau DISC pentru a selecta sursa de redare dorită.
- 2 Selectați funcția dorită (de exemplu I⊲, ►).

# Navigarea prin meniu



- Îndreptaţi telecomanda direct către senzorul din sistemul home theatre şi selectaţi funcţia dorită.
- 2 Apăsați pe tastele următoare din telecomandă pentru a naviga prin meniurile afișate.

Tastă	Acțiune
<b>▲▼</b>	Mută în sus sau jos.
<₽	Mută la stânga sau dreapta.
ОК	Confirmă o selecție.
1     2     3       4     5     6       7     8     9       0     0	Introduce numere.

# Găsirea canalului de vizionare corect

- 1 Apăsați pe 🛛 pentru a porni sistemul.
- Apăsați pe DISC pentru a trece pe sursa disc.
- **3** Porniți televizorul și treceți pe canalul de vizionare video-in corect:
  - Treceţi pe cel mai mic canal şi apăsaţi pe tasta Channel Down până ce ecranul Philips este afişat.

# 🔆 Sfat

 Canalul video-in se află între canalul cel mai mic şi canalul cel mai mare şi se mai numeşte FRONT, A-V IN, VIDEO, HDMI etc. Consultaţi manualul de utilizare al televizorului pentru mai multe informaţii.

# Selectarea limbii de afişare

# - Notă

 Treceţi peste această setare dacă sistemul este conectat la un televizor compatibil cu HDMI CEC. Sistemul va trece automat pe aceeaşi limbă ca şi cea selectată din meniul televizorului.

General Setup	
EasyLink Setup	O Auto
Disc Lock	O English
Display Dim	O Dansk
OSD Language	O Nederlands
Screen Saver	O Suomi
Sleep Timer	O Français
DivX(R) VOD Code	O Deutsch
	O Italiano

- 1 Apăsați pe DISC.
- 2 Apăsați pe SETUP.
  → Meniul [General Setup] este afișat.
- **3** Apăsați pe ►.
- 4 Apăsaţi pe ▲▼ pentru a selecta [OSD Language] din meniu, apoi apăsaţi pe ▶.
  - Opţiunile pentru limbă diferă în funcţie de ţară sau regiune. S-ar putea ca opţiunile să nu corespundă cu ilustraţia de mai sus.
- 5 Apăsați pe ▲▼ pentru a selecta limba dorită, apoi apăsați pe OK.

# 🔆 Sfat

 Puteți seta limba dorită pentru afişarea informațiilor din meniul discului DVD (consultați secțiunea "Reglarea setărilor" > "Setarea în funcție de preferințe" > [Disc Menu]).

# Schimbarea setărilor pentru boxe

Ideal, distanța dintre poziția de ascultare și toate boxele ar trebuie să fie aceeași. Dacă acest lucru nu este posibil, schimbați setările pentru boxe în funcție de poziția de ascultare pentru a obține cel mai bun sunet surround posibil.

Audio Setup
-------------

Speakers Volume	
Speakers Delay	
HDMI Audio	
CD Upsampling	
Audio Sync	

- 1 Apăsați pe DISC.
- 2 Apăsați pe 🗈 SETUP.
- 3 Apăsați pe ▼pentru a selecta [Audio Setup] din meniu, apoi apăsați pe ►

# Pentru a seta nivelul de volum pentru boxe:

1 Selectați [Speakers Volume] din meniu, apoi apăsați pe ►.

Speakers Volume Setup	
Front Left	OdB
Front Right	0dB
Center	0dB
Subwoofer	0dB
Rear Left	0dB
Rear Right	0dB

- 2 Apăsați pe ◀► pentru a schimba nivelul volumului, apoi apăsați pe OK.
  - → Un ton de testare este emis de la fiecare boxă.
  - Repetați setarea de mai sus pentru celelalte boxe până ce este obținut un sunet egal.
  - Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi pe
     SETUP.

# Pentru a seta timpul de întârziere pentru sunet (doar pentru boxa centrală și boxele din spate).

1 Selectați [Speakers Delay] din meniu, apoi apăsați pe ►.

Speakers Distance Setup		
Contor		
Rear Left		
Rear Right		0MS

- 2 Apăsați pe ◀► pentru a seta timpul de întârziere, apoi apăsați pe OK.
  - Repetați setarea de mai sus pentru celelalte boxe până ce sunetul de la diverse boxe ajunge la poziția de ascultare în acelaşi timp.
  - Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi pe
     E SETUP.

# K Sfat

- Setați un timp de întârziere mai mare dacă boxa centrală sau boxele din spate sunt mai aproape de poziția de ascultare decât boxele frontale.
- Lăsați 1 ms pentru fiecare 30 de cm distanță dintre boxă și poziția de ascultare.

# Philips EasyLink

Acest sistem suportă opțiunea Philips EasyLink, care folosește protocolul HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Dispozitivele compatibile cu EasyLink care sunt conectate prin conectorii HDMI, pot fi controlate cu o singură telecomandă.

# - Notă

- Philips nu garantează 100% interoperabilitate cu toate dispozitivele HDMI CEC.
- 1 Porniți operațiile HDMI CEC din televizor și din dispozitivele conectate. Consultați manualele de utilizare corespunzătoare pentru mai multe detalii.
- 2 Vă puteți bucura de următoarele comenzi Philips EasyLink.

#### EasyLink

Puteți porni și opri toate opțiunile Easy Link.

## Redarea One-Touch

Când conectați la acest sistem dispozitive care suportă această opțiune, puteți controla sistemul și toate dispozitivele cu o singură telecomandă. De exemplu, când apăsați pe tasta Play din telecomanda DVD, televizorul va trece automat pe canalul de vizionare corect pentru a afișa conținutul discului DVD. Pentru a activa opțiunea, trebuie să introduceți un disc în compartiment mai întâi.

### One-Touch Standby

Când conectați produsul la dispozitive care suportă această opțiune, puteți folosi telecomanda pentru a trece toate dispozitivele COnectate și acest sistem pe modul Standby. Puteți activa această opțiune doar dacă folosiți telecomanda de la unul din dispozitivele HDMI conectate.

#### Comenziile pentru sistemul audio

Când conectați acest sistem la dispozitive compatibile cu HDMI CEC, produsul poate trece automat pe redarea de la unul din dispozitivele conectate.

Pentru a activa această opțiune, trebuie să salvați intrările audio de la dispozitivul conectat la acest sistem.

Puteți folosi telecomanda de la dispozitivul conectat pentru a regla nivelul volumului.

Salvarea intrărilor audio (Audio Input Mapping) Când salvați intrările audio corect, acest sistem home theatre va trece automat pe sursa audio de la dispozitivul conectat.

# Salvarea intrărilor audio

# Notă

• Înainte de a începe, asigurați-vă că ieșirile audio din televizorul HDMI și din alte dispozitive HDMI au fost conectate la mufele audio din acest sistem home theatre.

General Setup	
EasyLink Setup	<b>O</b> EasyLink
Disc Lock	One Touch Play
Display Dim	One Touch Standby
OSD Language	O System Audio Control
Screen Saver	O Audio Input Mapping
Sleep Timer	
DivX(R) VOD Code	

- 1 Apăsați pe DISC.
- 2 Apăsați pe SETUP.
  → Meniul [General Setup] este afișat.
- **3** Apăsați pe ►.
- 4 Selectați [EasyLink Setup], apoi apăsați pe ►.
  - Funcțiile [One-Touch Play] și [One-Touch Standby] sunt activate drept opțiuni originale.

- 5 Selectați [System Audio Control] > [On], apoi apăsați pe OK pentru a porni scanarea dispozitivelor.
  - → După completare, meniul pentru salvarea intrărilor audio este afișat.

Audio Input Mapping	3
Scart In	<b>O</b> [TV]
Aux	<b>O</b> [DVD 3400]
Optical In	O other (Non-HDMI)
Coaxial In	

De exemplu, dacă ieșirea audio de la televizor este conectată la mufele AUX din acest sistem home theatre, selectați [Aux] și salvați numele televizorului (marca) în panoul din dreapta.

- 6 Selectați intrarea audio din acest sistem home theatre care este folosită pentru a conecta alte dispozitive HDMI (de exemplu, AUX, SCART IN), apoi apăsați pe ►.
- 7 Selectați dispozitivul conectat, apoi apăsați pe OK.
  - → Repetați paşii 5-7 pentru a salva intrările audio de la alte dispozitive conectate.
- 8 Apăsați pe 🗈 SETUP pentru a ieși din meniu.

# Selectarea sursei de redare

### Din unitatea principală



 Apăsați pe tasta SOURCE repetat pentru a selecta: DISC > USB > FM > SCART IN > AUX > COAX IN > OPTI IN > MP3 LINK > DISC...

#### Din telecomandă



 Apăsați pe AUDIO SOURCE repetat pentru a trece pe sursa audio dorită:

Afişaj	Dispozitivul conectat la
AUX	Mufele AUDIO IN-AUX
SCART IN	Mufa SCART TO TV
COAX IN	Mufa COAXIAL DIGITAL IN
OPTI IN	Mufa OPTICAL DIGITAL IN
MP3 LINK	Mufa MP3 LINK

- Apăsați pe RADIO pentru a trece pe modul radio.
- Apăsați pe USB pentru a selecta sursa USB.
- Apăsați pe DISC pentru a selecta sursa disc.

# 5 Redarea

# Redarea unui disc

# Atenție

- Nu introduceți obiecte străine în compartimentul pentru discuri.
- Nu atingeți lentilele optice din interiorul compartimentului pentru disc.
- Apăsaţi pe ▲ pentru a deschide compartimentul pentru discuri.
- 2 Introduceți un disc cu față printată în sus.
  - Pentru discuri cu față dublă, introduceți discul cu fața pentru redare în sus.
- 3 Apăsați pe ≜ pentru a închide compartimentul și pentru a porni redarea discului.
  - Pentru a viziona redarea discului, porniţi televizorul şi selectaţi canalul de vizionare corect pentru acest sistem home theatre.
  - Pentru a opri redarea discului, apăsați pe ■.

# - Note

- Verificați tipurile de discuri suportate (consultați secțiunea "Specificații" > "Sursele de redare").
- Dacă meniul pentru introducerea parolei este afișat, introduceți parola înainte de a putea reda discul blocat sau restricționat.
- Dacă discul este în modul pauză sau oprit timp de 5 minute, screen saver-ul se va activa. Pentru a dezactiva screen saver-ul, apăsați pe DISC.
- Dacă discul este în modul pauză sau oprit și nici o tastă nu este apăsată timp de 15 minute, sistemul va trece automat pe modul Standby.

# Redarea fișierelor video

# - Notă

# Comenziile pentru redare

- 1 Redați un titlu.
- 2 Folosiți telecomanda pentru a activa comenziile de redare.

Tastă	Acțiune
►II	Pornește, întrerupe sau reia redarea.
	Oprește redarea.
	Trece la titlul/capitolul următor.
◀	Trece la începutul titlului/capitolului curent. Apăsați de două ori pentru a selecta titlul/capitolul anterior.
<b>◄</b> ◀ / ▶▶	Derulează înainte (dreapta) sau îna- poi (stanga). Apăsați repetat pentru a schimba viteza de căutare. • În modul pauză, derulează cu încetinitorul înainte sau înapoi.
▲ / ▼	<ul> <li>Derulează cu încetinitorul înainte (jos) sau înapoi (sus). Apăsaţi re- petat pentru a schimba viteza de căutare.</li> <li>Pentru discuri VCD, doar re- darea cu încetinitorul înainte este posibilă.</li> </ul>

### Schimbarea redării video

- 1 Redați un titlu
- 2 Folosiți telecomanda pentru a schimba redarea video.

Tastă	Acțiune	
AUDIO SYNC	Selectează limba sau canalul audio.	
SUBTITLE	Selectează limba pentru subtitrările fișierului video.	
REPEAT	<ul> <li>Selectează sau oprește modul Repeat sau Shuffle.</li> <li>Opțiunile de repetare variază în funcție de tipul discului.</li> <li>Pentru VCD, redarea repetată este posibilă doar dacă modul PBC este oprit.</li> </ul>	
ZOOM	<ul> <li>Măreşte sau micşorează imaginea.</li> <li>Pentru a naviga prin imaginea mărită, apăsați pe tastele de navigare.</li> </ul>	
<ul><li>INFO</li></ul>	<ul> <li>Afişează starea curentă sau informații despre disc.</li> <li>Puteți schimba opțiunile de redare video aici fără a întrerupe redarea.</li> </ul>	
D SCREEN FIT	<ul> <li>Potriveşte formatul imaginii cu ecranul TV (folosind un factor de mărire 1.3X şi 1.6X).</li> <li>Se aplică pentru discuri DVD şi fişiere JPEG, şi nu este disponibilă pentru filme DivX.</li> </ul>	

# - Notă

• Anumite operații nu sunt disponibile pentru anumite discuri. Consultați informațiile care vin cu discurile pentru mai multe detalii.

# Accesarea meniului DVD



- 1 Apăsați pe DISC pentru a accesa meniul
- principal al discului.
- 2 Selectați o opțiune de redare, apoi apăsați pe OK.
  - În anumite meniuri, apăsaţi pe tastele numerice pentru a introduce selecţia.
  - Pentru a vă întoarce la meniul cu titluri în timpul redării, apăsaţi pe SACK.

# Accesarea meniului VCD sau a meniului Preview

Opțiunea PBC (Playback Control) pentru discuri VCD este activată, drept opțiune originală. Când introduceți un disc VCD, conținutul acestuia va fi afișat.

- Apăsați pe ▲▼ sau pe tastele numerice pentru a selecta o opțiune de redare, apoi apăsați pe OK pentru a porni redarea.
  - Dacă opțiunea PBC este oprită, meniul nu va mai fi afișat și redarea va începe de la primul titlu.
  - Pentru a va întoarce la meniu în timpul redării, apăsaţi pe SACK(este posibil doar când modul PBC este pornit).
- 2 Apăsați pe DISC pentru a afișa conținutul discului.
  - Pentru a ieși din meniu, apăsați pe DISC.

#### Select Digest Type:

- Track Digest
- Disc Interval
- Track Interval
- **3** Selectați o opțiune de redare, apoi apăsați pe OK.

# [Track Digest]

Redă primele secunde ale fiecărei piese de pe disc.

# [Disc Interval]

Împarte conținutul discului în șase părți și redă primele secunde ale fiecărei părți.

# [Track Interval]

Împarte piesa curentă în șase părți și redă primele secunde ale fiecarei părți. Această opțiune nu este disponibilă în modul oprit.



 Puteți schimba setarea PBC (consultați secțiunea "Reglarea setărilor" > "Setarea în funcție de preferințe" > [PBC]).

# Sincronizarea ieșirii audio cu redarea video

Dacă redarea video este mai înceată decât ieșirea audio (sunetul nu se potrivește cu redarea video), puteți întârzia ieșirea audio pentru a se potrivi cu redarea video.



- 1 Țineți apăsat pe AUDIO SYNC până ce "AUDIO SYNC" este afișat.
- 2 în 5 secunde, apăsați pe VOL +/- pentru a seta timpul de întârziere pentru ieșirea audio.

### - Notă

 Dacă tastele de volum nu sunt apăsate în 5 secunde, acestea își vor relua funcția pentru reglarea volumului.

# Trecerea redării la un anumit punct



- În timpul redării, apăsaţi pe □ INFO.
   → Meniul discului este afişat.
- 2 Apăsați pe ▲▼ pentru a viziona informațiile, apoi apăsați pe OK.
  - [TT Time] (timpul pentru titlu)
  - [Ch Time] (timpul pentru capitol)
  - [Disc Time] (timpul pentru disc)
  - [Track Time] (timpul pentru piesă)
- **3** Apăsați pe tastele numerice pentru a introduce timpul la care doriți să treacă redarea, apoi apăsați pe OK.

## Notă

• Opțiunile variază în funcție de tipul discului redat.

# Redarea repetată a unei anumite secțiuni

- 1 În timpul redării, apăsați pe REPEAT A-B la punctul de început dorit.
- 2 Apăsați pe REPEAT A-B la punctul de sfârșit dorit.
  - → Redarea repetată se va porni.
- **3** Pentru a anula redarea repetată a secțiunii selectate, apăsați pe REPEAT A-B.

# – Notă

• Puteți marca secțiunea pentru repetare doar în interiorul unei piese sau unui titlu.

# Redarea video din diverse unghiuri

- În timpul redării, apăsaţi pe □ INFO.
   → Meniul discului este afişat.
- 2 Selectați [Angle], apoi apăsați pe ►.
- **3** Apăsați pe tastele numerice pentru a selecta un unghi de redare.
  - $\mapsto$  Redarea va trece pe unghiul selectat.

# - Notă

• Această opțiune este disponibilă doar pentru discurile care au scene filmate din mai multe unghiuri.

# Redarea $Div X^{\mathbb{R}}$ video

DivX video este un format media digital care păstrează calitatea dar are un raport mare de compresie. Vă puteți bucura de redarea fișierelor DivX video pe acest produs DivX<sup>®</sup> Certified.

- 1 Introduceți un disc sau conectați un dispozitiv USB care conține fișiere DivX.
- 2 Apăsați pe DISC sau pe USB.→ Meniul va fi afişat.
- 3 Selectaţi un titlu pentru redare, apoi apăsaţi pe ►II.
- **4** Folosiți telecomanda pentru a selecta comenziile de redare.

Tastă	Acțiune	
AUDIO	Selectează limba sau canalul audio.	
SYNC		
SUBTITLE	Selectează limba pentru subtitrările	
	fisierului video.	
•	Oprește redarea. Pentru DivX Ultra video, apăsați pe acest buton dinnou pentru a afișa conținutul meniului.	
INFO	Afişează informații DivX Ultra video	

# - Note

- Puteţi reda doar fişierele DivX video care au fost cumpărate sau închiriate folosind codul de înregistrare DivX al acestui sistem home theatre (consultaţi "Reglarea setăriilor" > "Setăriile generale"
   [DivX(R) VOD Code]).
- Puteți reda fișiere DivX video care au până în 4 GB.
- Dacă subtitrările nu sunt afişate corect, schimbați setul de caractere (consultați "Reglarea setărilor" > "Setarea în funcție de preferințe" > [DivX Subtitle]).

# Redarea fișierelor audio

## Comenziile de redare

- 1 Redați o piesă.
- 2 Folosiți telecomanda pentru a selecta comenziile de redare.

Tastă	Acțiune
▶11	Pornește, întrerupe sau reia redarea.
	Oprește redarea.
	Trece la piesa anterioară.
<b> </b> ◀	Trece la începutul piesei curen- te. Apăsați de două ori pentru a trece la piesa anterioară.
1     2     3       4     5     6       7     8     9       0     0	Selectează un obiect pentru re- dare.
◀◀ / ▶▶	Derulează înainte (dreapta) sau înapoi (stânga). Apăsați repetat pentru a schimba viteza de căutare.
REPEAT	Selectează sau oprește modul Repeat sau Shuffle.

# Redarea fișierelor MP3/WMA

MP3/WMA este un fișier audio foarte compresat (fișier cu extensia .mp3 sau .wma).

- 1 Introduceți un disc sau conectați un dispozitiv USB care conține fișiere MP3/WMA.
- 2 Apăsați pe DISC sau pe USB.
  - ↦ Meniul este afişat.
- **3** Selectați un folder, apoi apăsați pe OK.
- 4 Selectați o piesă pentru redare, apoi apăsați pe ► II.
  - Pentru a trece la meniul principal, apăsați pe SACK sau apăsați pe A până ce folder-ul anterior este selectat, apoi apăsați pe OK.

#### Note

- Pentru discuri înregistrate în mai multe sesiuni, doar prima sesiune va fi redată.
- Acest produs nu suportă formatul MP3 PRO audio.
- Dacă caractere speciale sunt prezente în numele piesei MP3 sau în numele albumului, s-ar putea ca acestea să nu fie afișate corect pe ecran din cauza că nu sunt suportate.
- Anumite fisiere WMA sunt protejate de către Digital Rights Management și nu pot fi redate pe acest sistem.
- Folder-ele/fișierele care depășesc limita suportată de către acest sistem nu vor fi afișate sau redate.

# 🔆 Sfat

 Puteţi selecta afişarea conţinutului, vizionarea folder-elor sau a fişierelor (consultaţi "Reglarea setărilor" > "Setarea în funcţie de preferinţe" > [MP3/JPEG Display]).

# Redarea fișierelor imagine

## Redarea imaginilor într-un slideshow

Acest sistem poate reda fișierele JPEG (fișiere cu extensiile .jpg sau .jpeg).

- 1 Introduceți un disc sau conectați un dispozitiv USB care conține fișiere JPEG.
- 2 Apăsați pe DISC sau pe USB.
  - → Slideshow-ul va începe (pentru discuri Kodak) sau meniul va fi afişat (pentru discuri JPEG).
- **3** Selectați un folder/album pentru redare.
  - Pentru a viziona imaginile din folder/ album, apăsați pe 🗊 INFO.



- Pentru a trece la ecranul anterior sau următor, apăsați pe I◄ / ►I.
- Pentru a selecta o imagine, apăsați pe tastele de navigare.
- Pentru a afişa doar imaginea selectată, apăsaţi pe OK.
- Apăsați pe ►II pentru a porni slideshow-ul.
  - Pentru a trece la meniu, apăsați pe
     BACK.

#### Note

- Afişarea conținutul discului pe televizor va dura mai mult timp din cauza numărului mare de fișiere compilate pe un singur disc.
- Dacă imaginea JPEG nu este înregistrată cu un fișier tip "exif" în modul Thumbnail în locul ei va fi afișati o imagine cu un munte albastru.
- Acest produs poate afişa doar imaginile digitale care corespund cu formatul JPEG-EXIF, format folosit de majoritatea camerelor digitale. Sistemul nu poate afişa fişierele în format Motion JPEG sau imaginile cu sunet.
- Folder-ele/fișierele care depășesc limita suportată de către acest sistem nu vor fi afișate sau redate.

# Comenziile pentru redare

- 1 Porniți redarea unui slideshow.
- 2 Folosiți telecomanda pentru a selecta comenziile de redare.

Tastă		Acțiune
•		Trece la imaginea anterioară.
		Trece la imaginea următoare.
	Rote	ește imaginea în sensul acelor de ceas
▼	Rot	ește imaginea în sensul invers acelor.
ZOO	M	Mărește sau micșorează imaginea. În
		trerupe redarea în modul Zoom.
		Oprește redarea.

# Redarea unui slideshow muzical

Puteți crea un slideshow muzical prin redarea simultană a fișierelor MP3/WMA și a fișierelor JPEG. Fișierele MP3/WMA și cele JPEG trebuie salvate pe același disc sau dispozitiv USB.

- 1 Redați fișierele MP3/WMA.
- 2 Navigați către un folder/album cu imagini și apăsați pe OK pentru a porni slideshow-ul.
  - Slidehsow-ul va continua până la sfârșitul folder-lui sau albumului.
  - ➡ Redarea audio va continua până la sfârşitul discului.

- Pentru a opri slideshow-ul, apăsaţi pe ■.

# Redarea de la dispozitivul USB

Acest sistem poate afişa/reda fişierele MP3, WMA, DivX (Ultra) sau JPEG de pe următoarele dispozitive USB:

- Cameră digitală care corespunde cu standardul PTP
- Flash drive
- Memory card reader
- HDD (este nevoie de o sursă de alimentare externă)



- 1 Conectați dispozitivul USB la mufa 🚓
- **2** Apăsați pe USB.
  - → Meniul este afişat.
- 3 Selectați un fișier pentru redare, apoi apăsați pe ►11.
  - → Redarea se va porni.
  - Pentru a opri redarea, apăsaţi pe sau deconectaţi dispozitivul USB.

### Note

- Dacă dispozitivul USB nu se potrivește cu mufa USB, folosiți un cablu de extensie USB.
- Dacă conectați mai multe carduri/dispozitive USB, puteți accesa doar un singur dispozitiv.

# Redarea de la un player media portabil

Conectați player-ul media portabil (de exemplu un MP3 player) la acest sistem home theatre pentru a vă bucura de calitatea sunetului.



- 1 Conectați un cablu audio stereo de 3.5 mm (nu este furnizat) de la mufa MP3 LINK din acest sistem home theatre către mufa pentru căști din player-ul media portabil (precum un MP3 player).
- 2 Apăsați pe AUDIO SOURCE repetat până ce "MP3 LINK" este afișat.
- **3** Porniți redarea din player-ul media portabil.
  - Pentru a opri redarea, apăsați pe STOP din player-ul media portabil.

# - Note

- Activarea comenziilor de redare este posibilă doar din player-ul media portabil.
- Opriți redarea din player-ul media portabil înainte de a selecta altă sursă de redare.

# Redarea de la radio

Verificați dacă antena FM a fost conectată la acest sistem home theatre. În caz contrar, conectați antena FM furnizată la mufa FM75  $\Omega$  și fixați-o pe un perete.



# 🔆 Sfat

- Pentru cea mai bună recepție, pozitionați antena cât mai departe posibil de televizor sau alte surse de radiație.
- Pentru o recepţie FM stereo mai bună, conectaţi o antenă FM externă (nu este furnizată).

# Prima instalare a posturilor de radio

Când accesați modul radio pentru prima dată, urmăriți instrucțiunile pentru a instala posturile de radio.

- 1 Apăsați pe RADIO.
  - → 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY" este afișat.
- 2 Apăsați pe ►II.
  - $\mapsto$  Toate posturile detectate vor fi salvate.
  - → După salvare, primul post presetat va fi redat.
  - Pentru a opri căutarea, apăsați pe ■.

# Note

- Acest sistem home theatre poate salva maxim 40 de posturi de radio.
- Dacă instalarea automată nu este activată sau dacă sunt salvate mai puțin de 5 posturi de radio, veți fi rugați să reluați instalarea posturilor de radio.

# A asculta la radio

- 1 Apăsați pe RADIO
- 2 Folosiți telecomanda pentru a selecta comenziile de redare.

Tastă Acțiune		
<b> ∢▶</b>	Selectează un post de radio presetat.	
<b>AV</b>	Schimbă frecvența radio.	
	Țineți apasat pe această tasta pen- tru a șterge postul curent din lista cu presetări.	
	<ul> <li>Presetarile pentru celelalte pos- turi de radio vor rămâne ne- schimbate.</li> </ul>	

Notă

• Dacă postul de radio FM transmite semnal RDS (Radio Data System), numele postului va fi afișat.

# Reinstalarea posturilor de radio

- 1 Apăsați pe RADIO.
- 2 Țineți apăsat pe PROGRAM pentru mai mult de 5 secunde.
  - → Toate posturile salvate anterior vor fi înlocuite.

# 📕 Notă

• Verificați conexiunea antenei dacă nici un semnal stereo nu este detectat sau mai puțin de 5 posturi de radio sunt salvate în timpul instalării.

# Căutarea și salvarea individuală a posturilor de radio

- 1 Apăsați pe RADIO.
- 2 Apăsați pe ◀◀ / ►►.
  - Căutarea se va opri când un post de radio este găsit.
- **3** Repetați pasul 2 până ce găsiți postul de radio dorit.
  - Pentru a îmbunătăți frecvenţa radio, apăsaţi pe ▲ / ▼.
- 4 Apăsați pe PROGRAM.
  - → Numărul postului presetat va clipi.
  - Dacă nici o acţiune nu este activată în 20 de secunde, se va ieşi din modul de presetare.
- 5 Apăsați pe I◄/► (sau pe tastele numerice) pentru a selecta numărul de presetare pentru salvare.
- 6 Apăsați pe PROGRAM pentru confirmare.

# 6 Caracteristici avansate

# Crearea fișierelor MP3 audio

Puteți transforma fișierele de pe discurile audio în fișiere MP3 audio cu acest sistem home theatre. Fișierele MP3 audio create vor fi salvate pe dispozitivul USB.

Opțiune	Descriere	
[Speed]	Selectează viteza de scriere a fișieru- lui. Dacă opțiunea [Normal] este se- lectată, fișierul va fi redat în timpul creării fișierului MP3.	
[Bitrate]	Selectează nivelul calității. Cu cât ni- velul bitrate este mai mare cu atât calitatea sunetului și mărimea fișieru- lui vor fi mai mari. Setarea originală	

		este [128kt	Ъþ	DS].		
		CREA	١	E MP3		
OPTIONS		TRAC	СК			
	Speed	Normal		O Track01	04:14	
ĺ	Bitrate	128kbps		O Track02	04:17	
				O Track03	03:58	

		O Track04	04:51
		O Track05	03:53
SUM	MARY	O Track06	04:09
Select Track	0	O Track07	04:38
Time	00:00		•
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 1 Introduceți un disc audio (CDDA/HDCD).
- 2 Conectați un USB flash drive la mufa USB ↔ din acest sistem home theatre.
- 3 În timpul redării, apăsați pe CREATE MP3.
- 4 Selectați opțiunile pentru conversie din panoul [OPTIONS], apoi apăsați pe OK.
- 5 Apăsați pe ► pentru a accesa panoul [TRACK].

- 6 Selectați piesa audio, apoi apăsați pe OK.
  - Pentru a selecta o altă piesă, repetați pasul 6.
  - Pentru a selecta toate piesele, selectaţi [Select All] din meniu şi apăsaţi pe OK.
  - Pentru a deselecta toate piesele, selectaţi [Deselect All] din meniu şi apăsaţi pe OK.
- 7 Selectați [Start] din meniu pentru conversie, și apăsați pe OK.
  - → După completare, un folder nou va fi creat automat pe dispozitivul USB pentru a salva toate fișierele MP3 noi.
  - Pentru a ieşi din meniu, selectaţi [Exit] şi apăsaţi pe OK.

# Note

- În timpul conversiei, nu apăsați pe nici o tastă. Discurile DTS și discurile protejate nu pot fi
- Discurile DTS și discurile protejate nu pot fi convertite.
- Dispozitivele USB protejate prin parolă sau împotriva copierii nu pot fi folosite pentru salvarea fişierelor MP3.

# 7 Reglarea sunetului

# Reglarea volumului

- 1 Apăsați pe VOL +/- pentru a mări sau micșora nivelul volumului.
  - Pentru a întrerupe sunetul, apăsați pe ĸ.
  - Pentru a relua redarea sunetului, apăsați pe i sau pe VOL +.

# Selectarea sunetului surround



1 Apăsați pe SURR repetat pentru a selecta cea mai bună ieșire surround care este disponibilă pe disc.

Opțiune	Descriere	
5 CH STEREO	Îmbunătățește ieșirea stereo prir duplicarea sunetului de la boxa centrală și boxele din spate. Idea pentru muzica de petrecere.	
MULTI-	Sunet surround prin mai multe	
CHANNEL/	canale: DTS (Digital Theatre	
DPLII	Systems), Dolby Digital și Dolby	
	Pro Logic II.	
STEREO	Sunet stereo de la cele două	
	boxe frontale.	

# Selectarea unei presetări audio



1 Apăsați pe SOUND repetat pentru a selecta efectul audio care se potrivește cel mai bine cu fișierul video/audio redat.

Opțiune	Descriere
ACTION / ROCK	Îmbunătățește sunetele joase și înalte pentru redarea efectelor și atmosferei din filme. Ideal pen- tru filme de acțiune și muzica pop/rock.
CONCERT/ CLASSIC	Sunet clar și pur. Ideal pentru a asculta muzică clasică și a viziona concerte live.
DRAMA / JAZZ	Sunete medii și înalte clare. Re- creaza atmosfera unui club live și dă impresia că artistul se află în fața dvs. Ideal pentru muzica jazz și vizionarea dramelor.
SPORTS	Sunete medii și efecte surround pentru redarea clară a vociilor și atmosferei unui eveniment sportiv live. Ideal și pentru jocuri video.
NIGHT	Sunet controlat în mod dinamic. Perfect pentru vizionarea filmelor pe timp de noapte fără a vă deranja vecinii.

# 8 Reglarea setărilor

Puteți personaliza diverse setări în funcție de preferințe. Consultați următoarele instrucțiuni pentru a naviga prin meniurile de setare.

Simbol	Opțiuni
*	[General Setup]
	[Audio Setup]
0	[Video Setup]
	[Preferences]
- Notă	
<ul> <li>Dacă opțiunea înseamnă că si</li> </ul>	a din meniu este marcată cu gri, etarea nu poate fi schimbată în

# Setăriile generale

starea curentă.

General Setup	
EasyLink Setup	
Disc Lock	
Display Dim	
OSD Language	
Screen Saver	
Sleep Timer	
DivX(R) VOD Code	

- 2 Apăsați pe ▶.
- **3** Selectați o opțiune, apoi apăsați pe OK.

- 4 Selectați o setare, apoi apăsați pe OK.
  - Pentru a trece la meniul anterior, apăsați pe → BACK.
  - Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi pe
     E SETUP.

# - Notă

• Explicațiile și descrierile opțiunilor de mai sus sunt oferite în paginile următoare.

# [EasyLink Setup]

Dacă acest sistem home theatre este conectat la un televizor/dispozitiv compatibil HDMI CEC, toate dispozitivele conectate vor răspunde simultan la următoarele comenzi:

Opțiune	Descriere
[EasyLink]	Pornește sau oprește toate opțiunile. Pentru dezactivare, selectați [Off].
[One Touch Play]	Când apăsați pe PLAY, televizorul și acest sistem se vor porni. Redarea dis- cului va începe dacă discul este în com partimentul sistemului. Pentru dezacti- vare, selectați [Off].
[One Touch Standby]	Când țineți apăsat pe STANDBY pentru cel puțin 3 secunde, siste- mul și toate dispozitivele HDMI CEC vor trece simultan pe Standby. Pentru dezactivare, selectați [Off].
[System Audio Control]	Când redați sunetul redirecționat de la dispozitivele conectate, acest sistem va trece automat pe sursa audio. Pentru a activa această Op- țiune, selectați [On]. Apoi conti- nuați cu [Audio Input Mapping] pentru a scana și salva toate intrările audio.
[Audio Input Mapping]	Când salvați corect toate intrările audio, acest sistem va trece pe sursa audio de la care este por- nită redarea.



- Trebuie să activați operațiile HDMI CEC din televizor/dispozitive înainte de a va bucura de opțiunile EasyLink. Consultați manualele de utilizare corespunzătoare.
- Philips nu garantează 100% interoperabilitate cu toate dispozitivele compatibile HDMI CEC.

# [Disc Lock]

Setează restricții de redare pentru un anumit disc. Înainte de pornire, introduceți discul dorit în compartiment (puteți bloca maxim 40 de discuri).

- [Lock] restricționează accesul la discul curent. După activare, trebuie să introduceți o parolă pentru a reda discul.
- [Unlock] redă toate discurile.

# 🔆 Sfat

 Puteți seta sau schimba parola (consultați "Reglarea setărilor" > "Setarea în funcție de preferințe" > [Password]).

# [Display Dim]

Schimbă nivelul de luminozitate al panoului de afișare din acest sistem home theatre.

- [100%] luminozitate normală
- [70%] luminozitate medie
- [40%] luminozitate scăzută

### [OSD Language]

Selectează limba pentru afișarea informațiilor de pe ecran.

### [Scren Saver]

Pornește sau oprește afișarea screen saver-ului. Acesta ajută la protejarea ecranului TV împotriva daunelor provocate de expunerea la imagini staționare pentru o perioadă lungă de timp.

- [On] Screen saver-ul se va activa după
   5 minute de inactivitate (de exemplu, în modul pauză sau oprit).
- [Off] dezactivează screen saver-ul.

## [Sleep Timer]

Sistemul va trece automat pe modul standby după o perioadă de timp presetată.

- [15 mins], [30 mins], [45 mins], [60 mins] selectați o opțiune de timp.
- [Off] dezactivează modul Sleep Timer.

# [DivX(R) VOD Code]

Afișează codul de înregistrare DivX® .

# 🔆 Sfat

 Introduceți codul de înregistrare al acestui sistem home theatre atunci când doriți să închiriați sau să cumpărați filme de pe www.divx.com/vod.
 Fişierele DivX închiriate sau cumpărate prin serviciul DivX<sup>®</sup> VOD (Video On Demand) pot fi redate doar pe dispozitivul al cărui cod a fost folosit.

# Setarea audio

#### Audio Setup

_		
	Speakers Volume	
	Speakers Delay	
	HDMI Audio	
	CD Upsampling	
	Audio Sync	

# 1 Apăsați pe 🗈 SETUP.

→ Meniul [General Setup] este afișat.

- 2 Apăsați pe ▼ pentru a selecta [Audio Setup], apoi apăsați pe ►.
- **3** Selectați o opțiune, apoi apăsați pe OK.
- 4 Selectați o setare, apoi apăsați pe OK.
  - Pentru a trece la meniul anterior, apăsați pe BACK.
  - Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi pe
     E SETUP.

# Notă

• Explicațiile și descrierile opțiunilor de mai sus sunt oferite în paginile următoare.

# [Speakers Volume]

Setează nivelul volumului pentru fiecare boxă pentru a obține un balans audio ideal.

- I. Pentru pornire, apăsați pe OK.
- 2. Selectați o boxă din meniu, apoi apăsați pe◄► pentru a regla nivelul volumului.
- 3. Apăsați pe OK pentru confirmare și ieșire.



• Un ton de testare va fi emis de la boxa care a fost setată.

## [Speakers Delay]

Setează timpul de întârziere pentru boxa centrală și boxele din spate dacă acestea sunt poziționate prea aproape de poziția de ascultare, astfel încât sunetul de la boxe să ajungă în același timp la ascultător.

- I. Pentru pornire, apăsați pe OK.
- 2. Selectați o boxă din meniu, și apăsați pe
- ◆ pentru a seta un timp de întârziere.
- 3. Apăsați pe OK pentru confirmare și ieșire.

# - Notă

• Lăsați 1 ms pentru fiecare 30 de cm distanță dintre boxă și poziția de ascultare.

# [HDMI Audio]

Selectați setarea HDMI audio atunci când conectați acest sistem home theatre la televizor printr-un cablu HDMI.

- [On] permite ieşirea audio de la televizor şi prin boxele sistemului. Dacă formatul audio al discului nu este suportat, sunetul va fi transmis prin două canale (linear-PCM).
- [Off] dezactivează ieşirea audio de la televizor. Sunetul este transmis doar prin boxele sistemului.

# [CD Upsampling]

Transformă fișierele audio la un raport mai mare folosind un semnal de procesare sofisticat pentru a oferi o calitate audio mai bună.

- [Off] dezactivează această opțiune.
- [88.2kHz (X2)] transformă fişierele audio la un raport de două ori mai mare decât cel original.

# Notă

 Opţiunea CD upsampling este disponibilă doar în modul stereo.

## [Audio Sync]

Setează timpul de întârziere pentru ieșirea audio când redați un disc video.

- I. Pentru pornire, apăsați pe OK.
- 2. Selectați o boxă din meniu, apoi apăsați pe
- ◄► pentru a seta un timp de întârziere.
- 3. Apăsați pe OK pentru confirmare și ieșire.

# Setarea video

Video Setup	
TV System	
TV Display	
Screen Fit	
Picture Setting	
HDMI Setup	
Closed Caption	

- 1 Apăsați pe 🗈 SETUP.
  - └→ Meniul [General Setup] este afișat.
- 2 Apăsaţi pe ▼pentru a selecta [Video Setup], apoi apăsaţi pe ►.
- **3** Selectați o opțiune, apoi apăsați pe OK.
- 4 Selectați o setare, apoi apăsați pe OK.
  - Pentru a trece la meniul anterior, apăsați pe BACK.
  - Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi pe
     E SETUP.

# Notă

• Explicațiile și descrierile opțiunilor de mai sus sunt oferite în paginile următoare.

# [TV System]

Schimbați această setare dacă imaginea nu este afișată corect. Drept opțiune originală, această setare se potrivește cu majoritatea televizoarelor din țara dvs.

- [PAL] pentru sisteme PAL
- [NTSC] pentru sisteme NTSC
- [Multi] pentru televizoare care sunt compatibile atât cu sistemul PAL cât și sistemul NTSC.

# [TV Display]

Selectați unul din următoarele formate de afișare:



4:3 Letter Box (LB)

4:3 Pan Scan (PS)

16:9 (Wide Screen)

- [4:3 Pan Scan] pentru ecran 4:3, afişează imaginea cu părțile laterale tăiate.
- [4:3 Letter Box] pentru ecran 4:3, afişează imaginea cu benzi negre în partea de sus și jos a ecranului.
- [16:9 Wide Screen] pentru ecrane late, afişează imaginea la raportul 16:9.

# [Screen Fit]

Potrivește formatul imaginii cu ecranul TV pentru a vă bucura de vizionarea imaginii pe întreg ecranul.

- [Select] afişează diverse tipuri de formate, apăsaţi pe OK pentru a selecta formatul care se potriveşte cel mai bine cu ecranul televizorului.
- [Off] afişează imaginea în formatul original.

# [Picture Setting]

Selectează un set predefinit de setări pentru imagine sau vă permite să personalizați setările în funcție de preferințe.

- [Standard] culori originale
- [Bright] culori vii
- [Soft] culori calde
- [Personal] puteţi personaliza setările pentru culori. Setaţi nivelul de luminozitate, contrast, claritate, nuanţă şi saturaţia culorilor, apoi apăsaţi pe OK.

## [HDMI Setup]

Selectați setarea HDMI video atunci când conectați acest sistem home theatre la televizor printr-un cablu HDMI.

• [Wide Screen Format] – definește formatul wide screen pentru redarea discului.

Opțiune	Descriere
[Superwide]	Partea centrală a ecranului este
	întinsă mai puțin decât părțile
	laterale. Se aplică doar pentru
	rezoluții de 720 p sau mai mari.
[4:3 Pillar	Imaginea nu este întinsă. Benzi
Box]	negre sunt afişate în părțile la-
	terale ale ecranului.
[Off]	lmaginea este afişată în funcție
	de formatul discului.

# Notă

- Această setare este disponibilă dacă ați setat opțiunea [TV Display] pe [16:9 Wide Screen].
- [HDMI Video] selectează cea mai bună rezoluţie video care este compatibilă cu capacităţiile de afişare ale televizorului.

Opțiune	Descriere
[Auto]	Detectează și selectează cea
	mai bună rezoluție video su-
	portată.
<b>[480i]</b> , <b>[576i]</b> ,	Selectează rezoluția video care
<b>[480p]</b> ,	este suportată de către televi-
<b>[576p],[720p]</b> ,	zor. Consultați manualul de
[1080i],[1080p]	utilizare al televizorului.

# - Notă

 Dacă setarea nu este compatibilă cu televizorul, un ecran gol va fi afişat. Aşteptaţi 15 secunde pentru recuperare automată sau treceţi pe modul original: 1. Apăsaţi pe ▲ 2.Apăsaţi pe ◀3.Apăsaţi pe ZOOM.

# [Closed Caption]

Pornește sau oprește afișarea efectelor din subtitrări.

- [On] afişează efectele de sunet în subtitrări. Se aplică doar pentru discurile care au informații Closed Caption incluse şi dacă televizorul suportă această opțiune.
- [Off] dezactivează această opțiune.

# Setarea în funcție de preferințe

# - Notă

• Opriți redarea discului înainte de a accesa meniul [Preferences].

Preferences		
Audio		
Subtitle		
Disc Menu		
Parental		
PBC		
MP3/JPEG Display		
Password		
DivX Subtitle	▼	

Apăsați pe SETUP.
 → Meniul [General Setup] este afișat.

- 2 Apăsați pe ▼ pentru a selecta [Preferences], apoi apăsați pe ►.
- **3** Selectați o opțiune, apoi apăsați pe OK.
- 4 Selectați o setare, apoi apăsați pe OK.
  - Pentru a va întoarce la meniul anterior, apăsați pe SACK.
  - Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi pe
     E SETUP.

# - Notă

• Explicațiile și descrierile opțiunilor de mai sus sunt oferite în paginile următoare.

# [Audio]

Selectează limba pentru redarea discului.

# [Subtitle]

Selectează limba pentru subtitrări pentru redarea discului.

# [Disc Menu]

Selectează limba pentru afișarea informațiilor din meniu.



- Dacă limba selectată nu este disponibilă pe disc, sistemul va folosi limba originală a discului.
- Pentru anumite discuri, limba audio/pentru subtitrări poate fi setată doar din meniul discului.
- Pentru a selecta limbiile care nu sunt listate în meniu, selectați [Others]. Apoi verificați lista cu coduri pentru limbi de la sfârșitul acestui manual de utilizare și introduceți codul de 4 digiți pentru limba dorită.

# [Parental]

Restricționează accesul la discurile care nu sunt potrivite pentru copii. Aceste discuri trebuie să fie înregistrate cu nivele de vizionare.

I. Apăsați pe OK.

2. Selectați un nivel de vizionare, si apăsați pe OK.

3. Apăsați pe tastele numerice pentru a introduce parola.

# - Note

- Discurile cu nivel de vizionare mai mare decât cel setat de dvs. nu vor fi redate fără introducerea parolei.
- Nivelele de vizionare variază în funcție de țară.
- Pentru a permite redarea tuturor discurilor selectați '8'. Anumite discuri au nivele de vizionare printate pe carcasă dar nu sunt înregistrate cu acestea. Opțiunea nu are nici un efect asupra acestor discuri.

# 🔆 Sfat

 Puteți seta sau schimba parola (consultați "Setarea în funcție de preferințe' > [Password]).

# [PBC]

Pornește sau oprește afișarea meniului pentru discurile VCD/SVCD cu opțiunea PBC (Playback control).

- [On] afişează meniul când discul este introdus în compartiment.
- [Off] trece peste afișarea meniului și pornește redarea de la primul titlu.

# [MP3/JPEG Display]

Selectează afișarea folder-elor sau afișarea fișierelor.

- [View Folders] afişează folder-ele cu fișiere MP3/WMA.
- [View Files] afişează toate fişierele.

# [Password]

Setează sau schimbă parola pentru discurile blocate și restricționate.

Change Password	
Old Password	
New Password	
Confirm Password	
	ОК

1. Apăsați pe tastele numerice pentru a introduce '136900' sau ultima parolă setată în câmpul [Old Password].

2. Introduceți noua parolă în câmpul [New Password].

3. Reintroduceți parola nouă în câmpul [Confirm Password].

4. Apăsați pe OK pentru a ieși din meniu.



• Dacă ați uitat parola, atunci introduceți '136900' înainte de a seta o nouă parolă.

# [DivX Subtitle]

Selectează setul de caractere care este suportat de către subtitrările DivX.

[Standard]	Engleză, Irlandeză, Daneză, Estoniană, Finlandeză, Franceză, Germană, Por- tugheză, Luxemburgheză, Norvegiană (Bokmal și Nynorsk), Spaniolă, Suedeză, Turcă
[Central Europe]	Polonează, Cehă, Slovacă, Albaniană, Ungară, Slove- nă, Croată, Sârbă (script latin), Română
[Cyrillic]	Belarusă, Bulgară, Ucraniană, Macedoneană, Rusă, Sârbă
[Greek]	Greacă
[Hebrew]	Limba Ebraică
[Chinese(Simp)]	Chineza Simplificată
[Korean]	Coreană

# - Notă

 Asigurați-vă că fișierul pentru subtitrări are același nume ca și fișierul video. De exemplu, dacă numele fișierului este 'Movie.avi', atunci numele fișierului pentru subtitrări trebuie să fie 'Movie.srt' sau 'Moview.sub'.

# [Version Info.]

Afişează versiunea de software a acestui sistem home theatre.



 Această informație este necesară atunci când doriți să găsiți o versiune de software nouă pe website-ul Philips pentru downloadare și instalare pe acest sistem home theatre.

# [Default]

Resetează toate setările din acest sistem home theatre la starea originală. Excepție fac: [Disc Lock], [Password] și [Parental].

# 9 Informații adiționale

# Actualizarea software-ului

Pentru a verifica dacă au apărut versiuni noi de software pentru acest sistem home theatre, vizitați website-ul Philips.

Preferences	
Disc Menu	
Parental	
PBC	
MP3/JPEG Display	
Password	
DivX Subtitle	
Version Info.	
Default	

- 1 Apăsați pe 🗈 SETUP.
- 2 Selectați [Preferences] > [Version Info.], apoi apăsați pe OK.
- 3 Scrieți numărul versiuni pe o foaie, apoi apăsați pe ▣ SETUP pentru a ieși din meniu.
- 4 Vizitați www.philips.com/support pentru a verifica dacă a apărut o versiune nouă de software pentru acest sistem.
- 5 Dacă versiunea de pe site-ul Philips este mai nouă decât versiunea din sistem, downloadați versiunea nouă pe un disc sau pe un dispozitiv USB.
- 6 Introduceți discul sau conectați dispozitivul USB la acest sistem home theatre.
- 7 Apăsați pe DISC sau pe USB, apoi urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a confirma procesul de actualizare.
  - După completarea actualizării, acest sistem home theatre va trece automat pe modul standby.

- Notă

- Nu deconectați dispozitivul USB și nu scoateți discul din compartiment în timpul actualizării.
- 8 Deconectați cablul de alimentare pentru câteva secunde și conectați-l dinnou pentru a reporni sistemul.

# Îngrijirea produsului

# Atenție

• Nu folosiți solvenți precum benzen, diluant, agenți de curățare comerciali sau spray-uri antistatice pentru a curăța discurile.

# Curățarea discurilor

Ștergeți discul cu o cârpă din microfibre din centru către exterior, în linie dreaptă.

# Curățarea unității principale

Ștergeți suprafața ecranului cu o cârpă din microfibre.

# 10 Specificații

# - Notă

• Specificațiile și designul aparatului se pot schimba fără notificare prealabilă.

#### Sursele de redare

 DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX-CD, USB flash drive

### Amplificator

- leșirea totală de alimentare
  - Modul Home Theatre: 1000 W (6 × 167)
- Frecvența de răspuns: 40 Hz 20 kHz
- Raportul semnal-zgomot: >60dB (greutate-A)
- Sensibilitatea intrării:
  - AUX: 400 mV
  - SCART TO TV: 250 mV
  - MP3 LINK: 250 mV

### Disc

- Tipul laser-ului: Semiconductor
- Diametrul discului: 12 cm/8 cm
- Decodarea video: MPEG1/MPEG2/DivX/ DivX Ultra
- Video DAC: 12 biţi, 108 MHz
- Semnalul sistemului: PAL/NTSC
- Video S/N: 56 dB
- Audio DAC: 24 biţi/96 kHz
- Frecvența de răspuns:
  - 4 Hz 20 kHz (44.1 kHz)
    - 4 Hz 22 kHz (48 kHz)
  - 4 Hz 44 kHz (96 kHz)
- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital: IEC 60958, IEC 61937
- DTS: IEC 60958, IEC 61937

### Radio

- Raza de căutare: FM 87.5 108 MHz (50 kHz)
- Sensibilitate 26 dB: FM 22 dBf
- Raportul de respingere IF: FM 60 dB
- Raportul semnal-zgomot: FM 50 dB
- Distorsiunea armonică: FM 3%
- Frecvenţa de răspuns: FM 180 Hz ~ 10 kHz / +/- 6 dB
- Separarea stereo: FM 26 dB (1 kHz)
- Stereo Threshold: FM 29 dB

### USB

- Compatibilitate: Hi-Speed USB 2.0
- Clasa suportată: UMS (USB Mass Storage Class)
- Sistemul de fișiere: FAT12, FAT16, FAT32

#### Unitatea principală

- Sursa de alimentare: 220 240 V; ~50Hz
- Consum de energie: 180W
- Consum de energie în standby: < I W
- Dimensiuni:  $360 \times 57 \times 331$  (mm)
- Greutate: 3.01 kg

### Boxe

- Sistem: full range satellite
- Impedanţa boxelor: 4 ohm (boxa centrală), 4 ohm (boxele frontale/din spate)
- Driver-ul pentru boxe:
  - Central/Frontal/Spate: 3" full range
- Frecvența de răspuns: 150 Hz 20 jHz
- Dimensiuni:
  - Boxa centrală: 244 x 103 74 (mm)
  - Boxele frontale/spate: 262 × 1199 × 264 (mm)
- Greutate
  - Centrală: 0.79 kg
  - Frontale: 3.45 kg
  - Spate: 3.38 kg

#### Subwoofer

- Impedanța: 4 ohm
- Driver pentru boxe: 165 (6.5") woofer
- Frecvența de răspuns: 40 Hz 150 Hz
- Dimensiuni: 163 x 363 x 369 (mm)
- Greutate: 4.7 kg

#### Specificații pentru laser

- Tip: laser semiconductor GaAlAs (CD)
- Lungimea de undă: 645 665 nm (DVD), 770 800 nm (CD)
- leșirea alimentării: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergența de undă: 60 grade

# 11 Probleme și soluții

# Avertisment

• Există riscul de electrocutare. Nu deschideți carcasa acestui aparat.

Pentru a păstra garanția validă nu încercați să reparați acest aparat. Dacă apar probleme când folosiți aparatul, încercați soluțiile de mai jos înainte de a duce aparatul la reparat. Dacă problema persistă, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/welcome.

Dacă sunați la centrul Philips, vi se va cere numărul modelului și seria aparatului. Aceste informații se află pe spatele aparatului. Scrieți informațiile mai jos pentru a le avea la îndemână: **Nr. Modelului:** 

Seria:

# Unitatea principală

#### Tastele din unitate nu funcționează.

• Deconectați acest produs de la alimentare pentru câteva secunde, apoi reconectați-l.

# Imaginea

### Imaginea nu este afișată.

 Consultați manualul de utilizare al televizorului pentru informații privind selectarea corectă a canalului video-in. Schimbați canalul până ce ecranul Philips este afişat. Apăsați pe DISC.

> Dacă ați schimbat opțiunea [TV System], treceți pe setarea originală: I. Apăsați pe ≜ pentru a deschide compartimentul pentru discuri. 2. Apăsați pe ◀ 3.Apăsați pe SUBTITLE.

### Imaginea nu este afișată în timpul conexiunii HDMI.

- Verificați dacă cablul HDMI este stricat. Înlocuiți cablul HDMI.
- Dacă acest lucru se întâmplă când schimbați rezoluția video HDMI, treceți pe setarea originală: I. Apăsați pe ▲ 2.Apăsați pe ◄ 3.Apăsați pe ZOOM.

# Sunetul

#### Sunetul nu este redat.

 Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile audio și că ați selectat corect intrarea (de exemplu, AUDIO SOURCE, USB) pentru dispozitivul conectat.

#### Sunetul nu este redat în timpul conexiunii HDMI.

 Dacă dispozitivul conectat nu este compatibil HDCP sau este doar compatibil cu DVI, sunetul nu va fi transmis prin conexiunea HDMI. Folosiţi o conexiune audio digitală sau analog. Asiguraţi-vă că opţiunea [HDMI Audio] este pornită.

### Sunetul nu este redat de la programul TV.

 Conectați un cablu audio de la intrarea AUDIO din acest sistem home theatre către ieşirea AUDIO din televizor. Apoi apăsați repetat pe AUDIO SOURCE pentru a selecta sursa audio corespunzătoare.

### Efectul surround nu este redat de către boxe.

- Apăsați pe SURR pentru a selecta opțiunea surround corectă.
   Dacă sistemul home theatre suportă redarea DTS, apăsați pe AUDIO SYNC pentru a selecta alte piese.
- Asigurați-vă că sursa de la care redați este înregistrată sau transmisă în modul surround (Dolby Digital). Sunetul nu poate fi transmis prin conexiunea HDMI dacă dispozitivul conectat nu este compatibil HDCP sau este doar compatibil cu DVI. Faceți o conexiune audio analog sau digitală.

## Redarea

#### Fișierele DivX video nu pot fi redate.

- Asiguraţi-vă că fişierul DivX este codat în funcţie cu profilul sistemului home theatre cu decodorul DivX.
- Asigurați-vă că fișierul DivX video este complet.

# Raportul de afişare nu este aliniat cu setările de afişare ale televizorului.

• Raportul de afişare este fixat din disc.

#### Subtitrările DivX nu sunt afișate correct.

- Asigurați-vă că numele fișierului pentru subtitrări este identic cu numele fișierului pentru film.
- Selectați setul de caractere corect: I.Apăsați pe
   SETUP 2.Selectați [Preferences], apoi apăsați pe ► 3.Selectați [DivX Subtitle], apoi apăsați pe OK. 4.Selectați setul de caractere care este suportat de către subtitrări.

#### Conținutul dispozitivului USB nu poate fi citit.

- Formatul dispozitivului USB nu este compatibil cu acest sistem home theatre.
- Drive-ul este formatat cu un sistem de fisiere diferit care nu este suportat de către această unitate.
- Capacitatea maximă suportată este de 160GB.

# 12 Glosar

# D

#### DivX Video

DivX<sup>®</sup> este un format digital video creat de către DivX, Inc. Acesta este un produs DivX Certified oficial care redă fișierele DivX video. Pentru mai multe informații, vizitați www.divx.com.

### DivX Video-On-Demand

Acest dispozitiv DivX<sup>®</sup> Certified trebuie înregistrat pentru a putea reda conținutul DivX-On-Demand (VOD). Pentru a genera codul de înregistrare, localizați secțiunea DivX VOD din meniu. Vizitați vod.divx.com cu acest cod pentru a completa procesul de înregistrare.

### Dolby Digital

Un sistem surround dezvoltat de către Laboratoarele Dolby. Sistemul conține până la 6 canale audio (stânga și dreapta frontal, stânga și dreapta surround, central și subwoofer).

# Η

## HDCP

High-bandwith Digital Content Protection. Aceasta este o specificație care oferă o transmisie sigură a conținutului digital între diverse dispozitive (previne copierea neautorizată).

### HDMI

High-Definition Multimedia Interface (HDMI) este o interfață digitală de mare viteză care poate transmite semnal video high definition necompresat și semnal audio prin mai multe canale. HDMI este complet compatibil cu DVI. Cum este cerut de către standardele HDMI, conectarea la produse HDMI sau DVI fără HDCP (High- bandwith Digital Content Protection) va rezulta într-o ieșire fără semnal video sau audio.

# JPEG

Un format digital pentru imagini. Un sistem de compresie a imaginilor digitale propus de către Joint Photographic Expert Group, care reprezintă o scădere mică a calității imaginii dar oferă un raport mare de compresie. Fișierele sunt recunoscute după extensiile .jpeg și .jpg.

# **M** MP3

Un format audio cu un sistem de compresie a informațiilor. MP3 este abrevierea de la Motion Picture Experts Group (sau MPEG-1) Audio Layer 3. Cu formatul MP3, un disc normal poate conține de 10 ori mai multă informație decât un disc normal.

### MPEG

Motion Picture Experts Group. O colecție de sisteme de compresie pentru conținutul digital audio și video.

# Ρ

# PBC

Playback Control. Un sistem care permite navigarea prin meniurile de pe ecran (dacă acestea sunt înregistrate pe disc). Puteți să vă bucurați de redarea și căutarea interactivă.

### PCM

Pulse Code Modulation. Un sistem de codare digitală audio.

# W

### WMA

Windows Media Audio. Se referă la o tehnologie de compresie dezvoltată de către Corporația Microsoft. Informațiile WMA pot fi codate cu Windows Media Player versiunea 9 sau Windows Media Player pentru Windows XP. Fișierele sunt recunoscute după extensia .wma.

#### WMV

Windows Media Video. Se referă la tehnologia de compresie dezvoltată de către Corporația Microsoft. Conținutul WMV poate fi codat cu Windows Media<sup>®</sup> Encoder seria 9. Fișierele sunt recunoscute după extensia .wmv.